



## Zmluva o poskytovaní služieb

(ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy: 201 2014

### I. Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Západoslovenská energetika, a.s.  
Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Zapísaný v OR, OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 2852 B

**V zastúpení:**

Jochen Kley                      predseda predstavenstva  
Marian Rusko                    člen predstavenstva

**Osoby oprávnené podpisovať zmluvu:**

Ing. Ondrej Jombík  
Mgr. Rastislav Janík

**Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:**

Ing. Ondrej Jombík              vedúci úseku logistiky  
Ing. Katarína Čavojská        strategický nákupca

IČO:                                35 823 551  
DIČ:                                2020285256  
IČ DPH                             SK2020285256

Bankové spojenie:          VÚB, a.s.  
Č. účtu kód banky:          2302653954 0200  
IBAN:                              SK21 0200 0000 0023 0265 3954

Ďalej len „Objednávateľ“

**Poskytovateľ:**

Slovenský metrologický ústav  
Karloveská 63, 842 55 Bratislava

**V zastúpení:**

Ing. Arpád Gonda                generálny riaditeľ

**Osoba oprávnená podpisovať zmluvu:**

Ing. Arpád Gonda                generálny riaditeľ

**Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:**

Ing. Arpád Gonda                generálny riaditeľ  
Attila Érsek MBA                vedúci oddelenia  
metrologických služieb

IČO:                                30810701  
DIČ:                                2020908230

Bankové spojenie:          Štátna pokladnica  
Č. účtu kód banky:          7000068840 8180  
IBAN:                              SK6381800000007000068840

Ďalej len „Poskytovateľ“

uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto zmluvu.

## II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa na základe tejto zmluvy poskytovať Objednávateľovi služby ďalej špecifikované v článku 2.2 (ďalej len „**služby**“) spôsobom a za podmienok stanovených v tejto zmluve, riadne, kvalitne načas a podľa pokynov Objednávateľa a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté služby odmenu dohodnutú podľa článku III tejto zmluvy.
- 2.2. Poskytovateľ bude poskytovať Objednávateľovi nasledovné služby:  
metrologické služby v rozsahu vykonania skúšky meradla pri overovaní a vydanie dokladu o jej výsledku v zmysle zákona č. 142/2000 Z.z.
- 2.3. Kontaktnou osobou Objednávateľa vydávajúcou pokyny na poskytovanie služby podľa tejto zmluvy je:  
p. Pavol Svetlík tel.                                      email  
Kontaktnou osobou Poskytovateľa podľa tejto zmluvy je:  
p. Attila Ersek tel.                                      email

## III. Odmena

- 3.1. Ako odmenu za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi sumu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**odmena**“).
- 3.2. Príloha č. 1 tejto Zmluvy sa bude aktualizovať jedenkrát za kalendárny rok vzhľadom na aktuálny cenník Poskytovateľa. Poskytovateľ je povinný vyzvať Objednávateľa na úpravu zmluvných cien.
- 3.3. Dohodnutá odmena je cenou konečnou. Poskytovateľ nie je platiteľom DPH. V prípade, že sa počas platnosti tejto zmluvy Poskytovateľ stane platiteľom DPH, je o tejto skutočnosti povinný bezodkladne a písomne informovať Objednávateľa. Odmena za vykonanie služieb bude navýšená o čiastku DPH v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti. Objednávateľ potom zaplatí Poskytovateľovi odmenu vrátane DPH.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy sa považujú za zahrnuté v odmene a znáša ich v plnom rozsahu Poskytovateľ.

## IV. Platobné podmienky

- 4.1. Splatnosť každej faktúry je **14 dní** odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Poskytovateľ doručí Objednávateľovi faktúru za poskytnutú službu do 10. dňa odo dňa ukončenia skúšky v zmysle ods. 2.2 tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude Objednávateľom potvrdený akceptačný protokol.
- 4.2. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa v prospech účtu Poskytovateľa.
- 4.3. Faktúra musí obsahovať okrem všetkých náležitostí aj:
  - a) podpis a pečiatku Poskytovateľa.
  - b) číslo objednávky Objednávateľa.
  - c) číslo účtu Poskytovateľa.
- 4.4. Objednávateľ sa nedostane do omeškania s úhradou faktúry, pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti dá platný prevodný príkaz svojmu peňažnému ústavu k jej zaplateniu.

- 4.5. Objednávateľ je oprávnený faktúru nezaplatiť vo výške, v ktorej má voči Poskytovateľovi nesplatenú splatnú pohľadávku a má právo tieto vzájomné pohľadávky jednostranne započítať.
- 4.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť Poskytovateľovi faktúru pred dňom splatnosti bez zaplatenia, pokiaľ nemá náležitosti uvedené v bode 4.3 alebo má iné vady v obsahu, s uvedením dôvodu vrátenia.
- 4.7. Poskytovateľ je povinný podľa povahy vady faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú faktúru. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo nanovo vyhotovenej faktúry Objednávateľovi.

## V.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 5.1 Pri poskytovaní služieb je Poskytovateľ povinný:

- a) poskytovať služby podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne, načas v súlade s Objednávateľom schválenými podmienkami a podľa pokynov Objednávateľa, pri zachovaní dobrého mena Objednávateľa,
- b) poskytovať služby plne nezávisle, objektívne, nestranne a profesionálnym spôsobom neovplyvneným akýmkoľvek záujmom akejkoľvek tretej strany,
- c) chrániť jemu známe záujmy Objednávateľa súvisiace so zabezpečením služieb podľa tejto zmluvy, konať pritom svedomite, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať čo podľa svojho presvedčenia a príkazov Objednávateľa pokladá za prospešné záujmom Objednávateľa,
- d) plniť svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky,
- e) niesť zodpovednosť za všetkých svojich zamestnancov a osoby, ktoré sa podieľajú na poskytovaní služieb,
- f) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách získaných v súvislosti splnením tejto zmluvy, ako aj o všetkých informáciách majúci charakter dôverných informácií, tieto chrániť pred zverejnením a neposkytnúť ich tretej osobe,
- g) po tom, čo sa dozvedel, bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o akýchkoľvek rizikách alebo podstatných skutočnostiach súvisiacich s objednanými službami, čím však nie je dotknutý vzájomne dohodnutý predmet plnenia podľa tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- h) písomne upozorniť Objednávateľa na zjavnú nevhodnosť pokynov Objednávateľa, ktoré môžu Objednávateľovi spôsobiť škodu. Ak Poskytovateľ takto upozornil Objednávateľa a Objednávateľ trvá na svojich pokynoch, Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za takto vzniknuté upozornené škody,
- i) neprístupniť alebo inak neposkytnúť výsledky služieb alebo ich časti tretej strane v žiadnej forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa (okrem legislatívnych požiadaviek),
- j) poskytnúť služby osobne. V prípade, že ich plánuje poskytnúť sprostredkovane využitím služieb tretej strany, je to možné až na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa,
- k) získavať a/alebo poskytovať Objednávateľovi informácie, ktoré boli získané výlučne legálnym spôsobom alebo sú legálne..

Pri poskytovaní služieb má Poskytovateľ právo:

- a) na odmenu za poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy,

#### 5.2 Pri poskytovaní Služieb je Objednávateľ je povinný:

- a) odovzdať včas Poskytovateľovi všetky veci, dokumenty a informácie, ktoré sú potrebné na riadne poskytovanie služieb, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má obstaráť samotný Poskytovateľ,
- b) zabezpečiť Poskytovateľovi vhodné podmienky a súčinnosť požadovanú Poskytovateľom.
- c) uhradiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu za v súlade so zmluvou poskytnuté a fakturované plnenia.

## VI. Ochrana informácií

- 6.1. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť, chrániť a nezverejňovať Dôverné informácie Objednávateľa.
- 6.2. Pre účely tejto Zmluvy výraz „**Dôverné informácie**” znamená:
- a) všetky skutočnosti a informácie, ktoré podliehajú bankovému tajomstvu podľa zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov;
  - b) všetky skutočnosti obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním Objednávateľa, ktoré majú skutočnú a preukázateľnú materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu a nie sú v príslušných obchodných kruhoch, v ktorých Objednávateľ a/alebo osoba patriaca do pôsobí alebo bude pôsobiť, bežne dostupné a ktoré sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka; tieto skutočnosti nemusia byť Objednávateľom výslovne označené ako dôverné; alebo
  - c) všetky iné skutočnosti a informácie obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním Objednávateľa, ktoré nie sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka a ktoré podľa vôle Objednávateľa majú byť utajené, vrátane, avšak nielen, všetkých obchodných záznamov, pravidiel, postupov, skutočností a informácií týkajúcich sa procesov, techník, technológií, softwaru, počítačových programov, zdrojového kódu, schém, dizajnov, teórií alebo zamestnancov, účtovnej závierky, finančnej situácie, podniku a podnikania, výskumných projektov, vnútornej organizačnej štruktúry, vlastníckych a partnerských zmlúv a zmlúv o spoločnom podniku, informácií o obchodných partneroch, dodávateľoch a zákazníkoch, výrobných plánoch, strategických plánoch, marketingových a predajných aktivitách a zámeroch a cenovej politike Objednávateľa.
- 6.3. Bez ohľadu na odsek 6.1 tejto zmluvy sa Zmluvné strany dohodli, že informácie a dokumenty, ktoré sú vo všeobecnosti dostupné alebo prístupné verejnosti, sa budú považovať za Dôverné informácie, ak takéto informácie budú Objednávateľom získané, zhromaždené, zostavené alebo vedené spôsobom, ktorý nie je prístupný verejnosti alebo pre účel prospešný Objednávateľovi.
- 6.4. Pri ochrane Dôverných informácií je Poskytovateľ povinný najmä sa zdržať konaní, ktorým by tretej osobe neoprávnené, t.j. bez predošlého písomného súhlasu štatutárneho orgánu Objednávateľa, oznámil, sprístupnil, pre seba alebo pre tretiu osobu by využil Dôverné informácie, o ktorých sa dozvedel:
- a) tým, že sa mu Dôverné informácie zverili alebo inak stali prístupnými pri poskytovaní Služieb podľa tejto zmluvy, alebo
  - b) vlastným alebo cudzím pričinením priečiacim sa zákonu alebo tejto zmluve.
- 6.5. Porušením ustanovenia ods. 6.1 tejto zmluvy Poskytovateľom vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty poskytovateľom vo výške 3300,- € za každý jednotlivý prípad porušenia povinnosti, pričom zaplatenie zmluvnej pokuty Poskytovateľom nemá za následok zánik nároku Objednávateľa na náhradu škody vzniknutej z tohto porušenia vo výške, ktorá prevyšuje výšku zaplatenej zmluvnej pokuty.
- 6.6. Poskytovateľ je oprávnený použiť Dôverné informácie výlučne v rámci poskytovania služieb, pričom je povinný dodržiavať všetky postupy a pravidlá Objednávateľa určené na ochranu Dôverných informácií a

kedykoľvek vykonať akékoľvek dodatočné opatrenia potrebné na zachovanie a ochranu akejkoľvek Dôvernej informácie.

- 6.7. V prípade, že si Poskytovateľ nie je istý, či majú byť akékoľvek skutočnosti alebo informácie podľa vôle Objednávateľa utajené, je povinný si pred ich oznámením alebo sprístupnením tretej osobe na to vyžiadať písomný súhlas Objednávateľa.
- 6.8. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomne si budú vymieňať výlučne také informácie, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie Služieb. Medzi Zmluvnými stranami nedôjde, okrem informácií potrebných pre zabezpečenie Služieb, k výmene informácií, ktoré sú s ohľadom na obchodné aktivity Objednávateľa trhovo významné, a to najmä informácie týkajúce sa obchodnej stratégie a obchodného plánu, cenovej politiky, a vzťahov Objednávateľa k obchodným partnerom (dodávateľa a odberatelia).

## VII.

### Platnosť a účinnosť zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá sa začína dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a skončí sa dňom 30.06.2017 (ďalej len „Doba platnosti“).
- 7.2 Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa účinnou dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.3 Zmluva zaniká dňom uplynutia Doby platnosti, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Túto zmluvu je možné tiež ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodov uvedených v tomto článku zmluvy.
- 7.4 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade neuhradenia faktúry zo strany Objednávateľa v dohodnutej lehote splatnosti a v plnej výške, ak túto faktúru Objednávateľ neuhradí ani v dodatočnej lehote uvedenej v písomnej výzve na úhradu, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľovi.
- 7.5 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy:
- a) v prípade porušenia povinnosti Poskytovateľa zachovať mlčanlivosť podľa čl. VI. tejto zmluvy;
  - b) v prípade omeškania Poskytovateľa s riadnym odovzdaním služby v termíne dohodnutým v tejto zmluve, ak si túto svoju povinnosť Poskytovateľ nesplní ani v dodatočnej lehote uvedenej v písomnej výzve, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Poskytovateľovi.
- 7.6 Účinnosť odstúpenia od zmluvy nastáva dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## VIII.

### Spoločné a záverečné ustanovenia

- 8.1. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli, že neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. pre obchodné vzťahy, v ktorých vystupuje ako odberateľ (ďalej len „VOP“), ktoré sú uverejnené aj na internetovej stránke: [http://www.skupinazse.sk/documents/8368.ZSE\\_Vseobecne-obchodne-podmienky\\_011113](http://www.skupinazse.sk/documents/8368.ZSE_Vseobecne-obchodne-podmienky_011113) Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že pred podpisom tejto zmluvy sa s obsahom VOP oboznámil a s ich obsahom bezpodmienečne súhlasí.
- 8.2. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli, že obsah VOP je pre nich pri plnení tejto zmluvy záväzný. Odlišná úprava niektorých vzťahov v tejto zmluve má prednosť pred ich úpravou vo VOP. Ostatné súvisiace vzťahy zmluvných strán a vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené sa riadia ustanoveniami VOP. Ak

nejaký vzťah nie je upravený ani touto zmluvou, ani VOP, riadi sa zákonom číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.

- 8.3. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú oznamovať všetky zmeny majúce vplyv na vzájomný záväzkový vzťah, najmä zmenu predmetu činnosti, obchodného názvu, sídla, bankového spojenia, návrh, resp. vyhlásenie konkurzu, likvidácie a pod., ihneď ako sa o zmene dozvedeli a to s dostatočným časovým predstihom, najneskôr do 7 dní od uskutočnenia zmeny, tak aby ktorejkoľvek zmluvnej strane nevznikla škoda.
- 8.4. Záväzky z tejto zmluvy zaväzujú i právnych nástupcov zmluvných strán. Poskytovateľ je oprávnený záväzky z tejto zmluvy postúpiť na tretiu osobu iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa.
- 8.5. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.6. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá objednávatel' a dve zhotoviteľ.
- 8.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú :
- Príloha č. 1: Cenník služieb**  
**Príloha č. 2: Preberací/Odovzdávací protokol VZOR**  
**Príloha č. 3: BOZP a ENVIRO podmienky**

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že si túto zmluvu prečítali, vzájomne vysvetlili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali a sú si plne vedomé následkov z nej vyplývajúcich.

**Za Objednávateľa**

V Bratislave

Miesto

Dňa

**Za Poskytovateľa**

V Bratislave

Miesto

Dňa

Ing. Ondrej Jombík  
vedúci úseku logistiky

Meno, priezvisko a funkcia

Ing. Arpád Gonda  
generálny riaditeľ SMU

Meno, priezvisko a funkcia

Podpis

Mgr. Rastislav Janík  
vedúci strategického nákupu

Meno, priezvisko a funkcia

Podpis

Meno, priezvisko a funkcia

Podpis